II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS BESLUT

av den 22 maj 2001

om extra nationellt stöd från den portugisiska regeringen till destillation av vissa produkter inom vinsektorn

(2001/428/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 88.2 tredje stycket i detta,

med beaktande av begäran från den portugisiska regeringen av den 6 april 2001, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 29 i rådets förordning (EG) nr 1493/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin [1] får gemenskapen lämna stöd för destillation av viner för att stödja vinmarknaden och därigenom underlätta den fortsatta försörjningen med vindestillat.

(2) Enligt artikel 30 i rådets förordning (EG) nr 1493/1999 får krisdestillation vidtas om vinmarknaden störs till följd av ovanligt stora överskott och/eller kvalitetsproblem.

(3) Genom offentliggörandet av kommissionens förordning (EG) nr 2774/2000 [2] stoppades tillfälligt anmälan av nya avtal beträffande frivillig destillation (artikel 29), vilket innebar att de kvantiteter som Portugal anmält för första hälften av december inte kom i fråga för denna marknadsåtgärd.

(4) Efter Portugals begäran av den 19 december 2000 möjliggjordes genom kommissionens förordning (EG) nr 442/2001 [3] en krisdestillation, enligt artikel 30 i rådets förordning (EG) nr 1493/99, av 450 000 hektoliter bordsvin i syfte att minimera konsekvenserna, när det gäller vinmarknadens stabilitet, av den avsättning av överskottet av vitt bordsvin som skulle bli följden av att frivillig destillation inte tillämpas i Portugal.

(5) Det minimipris som destillatören skall betala till producenten vid krisdestillation (1,914 euro per volymprocent/hl) är lägre än det pris som fastställts för frivillig destillation (2,488 euro per volymprocent/hl), vilket leder till en kännbar inkomstförlust för producenterna, uppskattningsvis cirka 3,1 miljoner euro. Dessutom kan det visa sig att det minimipris som fastställts för krisdestillationen inte är tillräckligt attraktivt, varigenom uppslutningen kring denna marknadsåtgärd kan minska avsevärt, och de syften för vilka den infördes därför äventyras.

(6) Det föreligger alltså exceptionella omständigheter som gör det möjligt att anse att detta stöd, undantagsvis och i den utsträckning som det är absolut nödvändigt för att avhjälpa den konstaterade obalansen, är förenligt med den gemensamma marknaden, enligt de villkor som anges i detta beslut, varvid särskilt skall gälla att producenter som får tillträde till krisdestillation enligt dessa villkor bör garanteras en inkomst som motsvarar den inkomst som de skulle ha fått genom den frivilliga destillation som de inte har fått tillträde till, och att portugisiska vinproducenter bör beviljas extra nationellt stöd, begränsat till skillnaden i pris mellan dessa båda typer av destillation.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ett extra stöd från den portugisiska regeringen till destillation av 450 000 hektoliter vin med ett värde på högst 0,574 euro per volymprocent/hl (115,077 escudos) skall anses vara förenligt med den gemensamma marknaden, i den utsträckning som det är absolut nödvändigt för att råda bot på den obalans som konstaterats på portugisiskt territorium.

[1] EGT L 179, 14.7.1999, s. 1. Förordningen ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1622/2000 (EGT L 194, 31.7.2000, s. 1).
[2] EGT L 321, 19.12.2000, s. 40.
[3] EGT L 63, 3.3.2001, s. 52.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Republiken Portugal.

Utfärdat i Bryssel den 22 maj 2001.

På rådets vägnar
M. WINBERG
Ordförande